

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China  
SVR Hongkong  
SVR Macau  
Taiwan



### Inhalt

<b>Übersichten</b>	119
<b>Themen des Monats</b>	
China nach dem WTO-Beitritt (Schüller)	140
Entwicklung und Ethik: die biomedizinische Spitzenforschung in China will den Kontakt zur Gesellschaft halten, die Medizinethik sucht nach passenden Regeln (Döring)	151
<b>Kurzbibliographie</b> Guangdong/Guangzhou (Schucher)	165
<b>China Monthly Data</b>	
PRC Monthly Chronology (Liu)	179/1
PRC Main National Leadership (Liu)	180/2
PRC Main Provincial Leadership (Liu)	194/16
Data on Changes in PRC Main Leadership (Liu)	199/21
PRC Agreements with Foreign Countries (Liu)	202/24
PRC Laws and Regulations (Liu)	202/24
PRC Social and Economic Data 1999 and 2000 (Schüller)	205/27
Selected Data on PRC Provinces (Schüller)	206/28
Hong Kong SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	207/29
Macau SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	209/31
Taiwan Political, Social and Economic Data (Liu)	211/33
Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan (Kotzel/Liu/Nowak/Schucher)	214/36



ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXXI, Nr. 2

Februar 2002

Redaktionsschluss: 28.02.2002

Erscheinungsdatum: 22.03.2002

*CHINA aktuell*  
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes EUR 7,00

Jahresabonnement EUR 68,00

Studentenabonnement EUR 33,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automa-  
tisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum  
31.12. gekündigt worden ist.

#### Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifahh@uni-hamburg.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis  
und Bestellmöglichkeit)

#### Wissenschaftliche Mitarbeit:

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Dr. Heike Holbig (-hol-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Thomas Kampen (-tk-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

#### Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Petra Brandt

#### Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



#### VERBUND STIFTUNG DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde werden mit Schlagwörtern und Abstracts versehen und in die Literaturdatenbank des Fachinformationsverbundes Internationale Beziehungen und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 25-5 98; Fax: (040) 4 28 25-5 12

E-Mail: dok@duei.de

#### Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newline – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> ( <i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online) WNC – <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> ( <i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> ( <i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> ( <i>The Mirror</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> ( <i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> ( <i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> ( <i>Ming Pao Monthly</i> , Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> ( <i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm  
RegioGraph 5.1 erstellt.

# VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Februar 2002

## Außenpolitik

- 1) „O Sole Mio“ und viel Rauch um nichts – Bush in Beijing
- 2) Qian Qichen gibt Sprachregelung für Bush-Besuch vor
- 3) China als Ziel neuer US-Nuklearstrategie
- 4) Ein schwieriger Besuch in Vietnam
- 5) Chinesische Botschaft in Kabul wieder eröffnet
- 6) Pakistanische Überzeugungskraft oder Priorität chinesischer Interessen?
- 7) Besorgnis um Japan
- 8) Anti-Drogen-Kooperation mit Myanmar

## Innenpolitik

- 9) Chinesische Neujahrsaktivitäten: Feiern, Reisen und Hilfsmaßnahmen
- 10) Chinesische Jahrestage: Deng Xiaoping, Hu Yaobang, Mao Zedong und die Nixon-Reise von 1972
- 11) Neues zur Korruptionsbekämpfung
- 12) Nachwuchssorgen in der chinesischen Armee
- 13) Erneute Proteste ausländischer Falungong-Anhänger auf dem Tiananmen-Platz
- 14) Bericht über chinesische Religionspolitik in den USA veröffentlicht
- 15) Neue Zeitschrift für Menschenrechte in Beijing veröffentlicht

## Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 16) Vergabe der diesjährigen Wissenschaftspreise
- 17) Neue Zahlen zur Alphabetisierung
- 18) Mehr Studienplätze
- 19) Privatschulen in der Diskussion

## Außenwirtschaft

- 20) „USA und China haben gemeinsame wirtschaftliche Interessen“
- 21) Keine Abwertung des Wechselkurses vorgesehen

## Binnenwirtschaft

- 22) Zentralbank senkt Zinsen, um neuen deflationären Trend aufzuhalten
- 23) Nationale Arbeitskonferenz zum Finanzsektor

## SVR Hongkong

- 24) Tung Chee-hwa als Regierungschef bestätigt
- 25) Zunehmender Gebrauch des Putonghua

## SVR Macau

- 26) NVK-Vorsitzender Li Peng besucht Macau
- 27) ARATS eröffnet Büro in Macau
- 28) Die Gewinner der Ausschreibung der Glücksspielkonzessionen stehen fest

## Taiwan

- 29) Gute Noten fürs neue Kabinett, wachsender Wirtschaftsoptimismus
- 30) Immobilienmarkt für ausländische Investoren geöffnet
- 31) Bürger der Mongolei werden nicht mehr als Chinesen behandelt
- 32) Wenig Bewegungsfreiheit für erste Pauschaltouristen vom Festland
- 33) Wassermangel gefährdet Landwirtschaft und Chipproduktion
- 34) Regelungen zur Forschung mit embryonalen Stammzellen erlassen